

## Garantia / Warranty / Garantía

Esta luminária tem sua qualidade assegurada contra eventuais defeitos de fabricação, que porventura possam ocorrer durante o período de 1(un) ano, contados a partir da data de emissão de nota fiscal de venda ao consumidor.

Ella Iluminação warrants this luminaire against any defects in material or workmanship for a period of an year from the date of original consumer purchase.

Esta luminaria tiene su calidad asegurada contra eventual defectos de la producción, que por casualidad pueden pasar durante el período de 1(un) año, el arranque contado de la fecha de la emisión del recibo de la venta al consumidor.

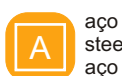
## Símbolos / Symbols / Símbolos



luz difusa  
diffuse light  
luz difusa



HALOPIN  
MAX.  
60W  
lâmpada  
lamp  
lâmpara



aço  
steel  
aço



embutido  
suspended/hanging  
pendiente



alumínio  
aluminum  
aluminio



peso líquido  
net weight  
peso neto



1  
un.  
quantidade por embalagem  
quantity per package  
contenido del embalaje



pintura eletrostática  
electrostatic painting  
pintura electrostática

### matriz

rua parapuã, 976 cep 02831 001  
freg. do ó são paulo sp brasil  
f.+55 (11) 3921.5861  
ella@ella.com.br

### show room

av. pompéia, 2520 cep 05022 001  
pompéia são paulo sp brasil  
f.+55 (11) 3865.5105  
showroom@ella.com.br



Obrigado por comprar os produtos da Ella Iluminação  
Thank you for purchasing Ella Iluminação products  
Gracias por adquirir los productos de Ella Iluminação

EMBUTIDO  
RAGGIO

10016

manual de instalação  
installation instructions  
instrucciones de montaje

[www.ella.com.br](http://www.ella.com.br)



# Embutido

## Raggio

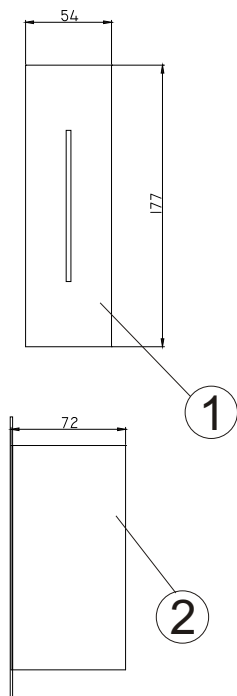
### 10016

manual de instalação  
installation instructions  
instrucciones de montaje

Embutido para lâmpadas halopin 60W. Luminária constituída em aço e alumínio, tendo seu acabamento em pintura eletrostática.

Recessed wall lamp for halopin light consumption by 60W. Made of steel and aluminium, with electrostatic painting finishing.

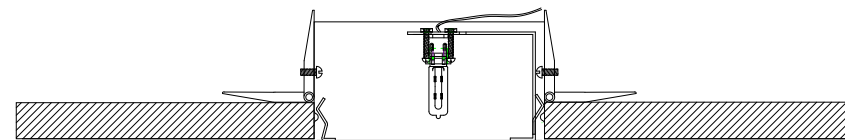
Luminaria empotrable para bombilla halopin consumo asta 60W. Constituido em acero e alumínio, com su acabamento em pintura eletrostatica.



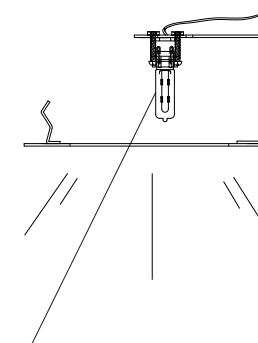
- Medidas aproximadas em milímetros.  
- Approximate dimensions in millimeters.  
- Dimensiones aproximadas en milímetros.

componentes / parts / componentes

- 1 - caixa / box / casilla
- 2 - tampa / lid / tapa



- posicionar a caixa na teto.
- positioning the box at the roof.
- situar la caja en la pared.



- Encaixar a tampa na base.
- Insert the lid on base.
- Inserir la tapa en la base.

- Encaixar as lâmpadas nos soquetes.
- insert the lamps to the sockets.
- inserir las lámparas al zócalos.